

# Inhalt

Im Internet: [www.marseille-verlag.com](http://www.marseille-verlag.com)

R. Schomborg, G. Schierke und M. M. Ritter	<b>Purpura SCHOENLEIN-HENOCH. Eine Systemerkrankung auch im Erwachsenenalter</b> <i>Purpura SCHOENLEIN-HENOCH. A systemic disease also during adulthood</i>	1
S. Böhm, M. Henschel, B. Rühlmann, F. Brasch und H. Wenk	<b>Das intrapankreatische ampulläre Duodenal- divertikel. Eine ungewöhnliche Ursache des Ikterus</b> <i>The intrapancreatic ampullary duodenal diverticulum. An uncommon cause of icterus</i>	23
M. W. von Websky, M. K. Müller und P.-A. Clavien	<b>Pankreastransplantation. State of the art</b> <i>Pancreas transplantation. State of the art</i>	29
H. Rott, A. Kruempel, U. Nowak-Göttl und S. Halimeh	<b>Kontrazeption bei Thrombophilie</b> <i>Contraception in thrombophilia</i>	41
K. Heine und J. M. Wolff	<b>Nachsorge beim Prostatakarzinom</b> <i>Follow up of patients with prostate cancer</i>	49
A. Podeswik, A. Otto und C. Fromme	<b>Diabetologie. Selbstständigkeitserziehung und Auswirkung auf die Pubertätsentwicklung</b> <i>Diabetes. Selfmanagement education and the impact on puberty stages</i>	63
M. Kopp und R. Urbanek	<b>Anaphylaktische Reaktionen im Kindesalter. Akuttherapie und Risikoabschätzung</b> <i>Anaphylaxis in children. Treating the acute episode and risk assessment</i>	71
B. Höcht und T. Meyer	<b>Indikation und operatives Vorgehen bei der akuten Appendizitis im Kindesalter</b> <i>Acute appendicitis in childhood. Indications and operative treatment</i>	81
W.-R. Klare	<b>Druckentlastung beim diabetischen Fußsyndrom</b> <i>Offloading in the treatment of the diabetic foot</i>	95
B. Elkeles	<b>Sturzprävention in Krankenhäusern und Seniorenheimen</b> <i>Prevention of falls in hospitals and nursing homes</i>	105

N. Hutter, H. Baumeister und J. Bengel	<b>Koronare Herzerkrankung und Depression. Zusammenhang, Diagnostik und Therapie</b> <i>Coronary artery disease and depression. Interrelation, diagnostic and treatment</i>	113
C. Thomeczek, D. Hart, M.-A. Hochreutener, J. Neu, F.-M. Petry, P. Ollenschläger, S. Sänger und O. Frank	<b>Kommunikation: »Schritt 1« zur Patientensicherheit – auch nach dem unerwünschten Ereignis!</b> <i>Communication: The first step to patient safety. Especially after an adverse event!</i>	123
F. Nauck	<b>Schmerzbehandlung mit Opioiden</b> <i>Pain therapy with opioids</i>	143
G. H. Schlund	<b>Was ist eine leistungsadäquate Honorierung?</b> <i>What is an adequate fee for professional services?</i>	157
S. H. Nolte	<b>Besonderheiten und Probleme der Pharmako- therapie bei Kindern</b> <i>Pharmacotherapy in children: properties and problems</i>	173
F. Hofmann	<b>Tätigkeitsbedingte biologische Belastungen</b> <i>Biological hazards in working life</i>	205
P. Heilig	<b>Energiesparlampen und Gesundheit</b> <i>Compact fluorescent lamp and health</i>	219

## Zertifizierte Fortbildung (CME)

	<b>Teilnahmebedingungen und Testbogen</b>	7
A. Preßler und M. Halle	<b>Plötzlicher Herztod bei Sportlern</b> <i>Sudden cardiac death in athletes</i>	9
	<b>Testfragen</b>	21
	<b>Auflösung aus Heft 4/2009</b>	22

## Kurzbewertungen

A. Glöckner	<b>Anidulafungin (Ecalta)</b>	139
U. Ravens	<b>Zofenopril (Bifril, Zofenil)</b>	153
M. Maier	<b>Pegaptanib (Macugen)</b>	163
G. Zimmermann	<b>Eptotermin alfa (Osigraft)</b>	189

# Leserbrief

- G. Egidì **Vorsorge gegen Prostatakarzinome.  
Was ist sinnvoll, was ist belegt?** 132  
*Prevention of prostate cancer.  
What makes sense, what is evidenced?*  
Zu: F. Recker und M. Kwiatkowski,  
mit anschließendem Schlusswort

## Fragen – Antworten

- R. Cremer **Hypothermie – Ursachen und Pathophysiologie** 5  
*Hypothermia – causes and pathophysiology*
- J. Pohlenz **HASHIMOTO-Thyreoiditis –  
Diagnose und Jodbehandlung** 48  
*HASHIMOTO's thyroiditis –  
diagnosis and iodine therapy*
- M. Knuf, J. Faber und  
P. Habermehl **Nach Pertussisimpfung nur unzureichender  
Nestschutz** 57  
*After pertussis vaccination only insufficient  
immunity*
- A. Kienast **Manifestationsfaktoren von Virusexanthemen** 70  
*Manifestation factors of virus exanthemata*
- K. Makoski **Kinderärztlicher Notfalleinsatz – Haftungsfragen** 79  
*Emergency intervention of a paediatrician –  
questions of liability*
- H. Philippi **Bewegungssteuerung bei Säuglingen  
und Kleinkindern – motorisches Abwehrverhalten** 93  
*Control of movement in infants and small children –  
defensive motor behaviour*
- U. Alexy **Ernährung in der Schwangerschaft –  
Säure-Basen-Therapie nach RENATE COLLIER** 122  
*Nutrition in pregnancy –  
acid-base therapy according to RENATE COLLIER*
- N. Dieckmann **Zusatznutzen contra Zusatzkosten  
am Beispiel Targin** 136  
*Additional benefit versus additional cost  
as illustrated by Targin*
- J. R. Kalden **Alte »naturheilkundliche« Behandlungsmethoden** 142  
*Old »naturopathic« methods of treatment*
- M. Müllner **Originalpräparationen und Generika –  
sind sie in ihren Wirkungen gleichwertig?** 151  
*Original preparations and generics –  
are they equivalent in their effects?*

G. Hopf	<b>Haaranalysen zur Bestimmung von Elektrolyten</b> <i>Hair analyses for the determination of electrolytes</i>	166
H.-W. Baenkler	<b>Impfschutz bei Entfernung der Milz – was ist zu beachten?</b> <i>Vaccination protection in the event of removal of the spleen – what requires our attention?</i>	182
Bundesinstitut für Risikobewertung	<b>Wunschdenken oder Wunderheilmittel?</b> <i>Hopeful thinking or miracle cures?</i>	202
F. Schaefer	<b>Nitroxolin und Nitrofurantoin im Vergleich</b> <i>Comparison of nitroxoline and nitrofurantoin</i>	203

## **Abstract aktuell**

<b>Frühzeitige Behandlung nach Myokardinfarkt mit einem Defibrillator</b>	104
<b>Eine randomisierte, kontrollierte Studie über die Auswirkungen finanzieller Anreize zur Aufgabe des Rauchens</b>	112

## **Arzneimittelnebenwirkungen aktuell**

<b>Exenatid – erhöhtes Risiko für Nierenversagen</b>	137
<b>Natalizumab – progressive Leukenzephalopathie</b>	158
<b>Neue Warnhinweise für TNF<math>\alpha</math>-Antagonisten</b>	160
<b>Allopurinol – Warnung vor unkritischer Anwendung</b>	170
<b>Nilotinib – Informationsbrief zur Verordnungs- sicherheit</b>	183
<b>Zanamivir – Vernebelung nicht zulässig!</b>	188
<b>Akute Pankreatitis unter Sitagliptin</b>	199

## **Rubrik International**

<b>Deferasirox – FDA überprüft Sicherheit</b>	184
<b>Cefepim – Entwarnung durch die FDA</b>	185
<b>Die EMEA zieht Muskelrelaxans Myderison aus dem Verkehr</b>	186

## **Rote-Hand-Briefe**

**Rituximab – Vorsicht bei Patienten  
mit rheumatoider Arthritis** 159

**Fluorescein-Natrium – Risiko für  
Überempfindlichkeitsreaktionen** 168

**Etravirin – schwere Haut- und  
Überempfindlichkeitsreaktionen** 198

## **Buchbesprechung**

M. Smollich und A. C. Jansen **Arzneimittel in Schwangerschaft und Stillzeit.  
Schnell und sicher beraten** 162

## **Verschiedenes**

R. Muckelbauer und  
M. Kersting **Donald-News: Gesundes Trinkverhalten:  
Übergewichtsprävention durch die Erhöhung  
des Wasserverzehrs bei Grundschulkindern** 120

**Ghostwriting. Verpönt, doch nicht auszurotten** 135

**Die endlose Geschichte (Fortsetzung)** 167

**Arzneimittelinnovationen ab Mai 2009** 192

**Holzfeuerungen – doch nicht so ökologisch?** 201